

Dohoda o uznaní záväzku a splátkovom kalendári č. D/2014/04/31

uzatvorená podľa § 323 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej ako „Obchodný zákonník“ v príslušnom gramatickom tvare)

(ďalej aj ako „Dohoda“ v príslušnom gramatickom tvare)

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. **Magellan Central Europe s.r.o.**

so sídlom Mostová 2, Bratislava 811 02

IČO 44 414 315, DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950,

zapísaná v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel: Sro, vložka 55250/B,

zastúpená: advokátska kancelária smith&smith legal s.r.o., so sídlom Panenská 24, Bratislava 811 03, konateľ - JUDr. Róbert Kováč – na základe splnomocnenia

(ďalej aj ako „Veriteľ“)

1.2. **Nemocnica s poliklinikou Považská Bystrica**

so sídlom Nemocničná 986, Považská Bystrica 017 26

IČO: 00610411, IČ DPH: SK 2020705038

zastúpená: MUDr. Igor Steiner – poverený riadením nemocnice, štatutár

(ďalej aj ako „Dlžník“)

(Veriteľ a Dlžník ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

II. RELEVANTNÉ SKUTOČNOSTI

- 2.1 Na základe **Zmluvy o postúpení pohľadávky č. 2014/04/31** má Veriteľ voči Dlžníkovi ku dňu uzatvorenia tejto Dohody pohľadávku z titulu istiny v celkovej výške **56 290,30 EUR** (slovom: päťdesiatšesťtisícdeväťdesiat eur a tridsať centov) a príslušenstva pozostávajúceho z úrokov z omeškania, ďalej z paušálnej náhrady nákladov vo výške 1 560 EUR a náhrady trov súdneho konania. Dlžník potvrdzuje, že mu bolo postúpenie pohľadávky riadne oznámené.
- 2.2 Nakoľko Dlžník dobrovoľne neplatil, Veriteľ podal na Okresný súd Považská Bystrica návrh na vydanie platobného rozkazu. Okresný súd Považská Bystrica vydal dňa 21.09.2016 pod spisovou značkou 14Cb/181/2016 platobný rozkaz. Zmluvné strany sa dohodli na mimosúdnom vyrovnaní sporu tak, že Dlžník a Veriteľ uzatvoria túto Dohodu a požiadajú súd o schválenie súdneho zmiernu.

III. UZNANIE DLHU

- 3.1 Dlžník týmto uznáva svoje peňažný záväzok voči Veriteľovi pozostávajúci z dlžnej istiny vo výške 56 290,30 EUR spolu s príslušnými úrokmi z omeškania, ďalej uznáva svoj záväzok vo výške 1 560 EUR ako paušálnu náhradu nákladov, ďalej trovy právneho zastúpenia vo výške 1 299,24 EUR, ktoré vznikli v konaní 14Cb/181/2016 a tiež svoj záväzok na náhradu

súdneho poplatku, ktorý vznikol v konaní 14Cb/181/2016 (ďalej aj ako „Závazok dlžníka“). Dlžník uznáva tento záväzok čo do právneho dôvodu a výšky a prehlasuje, že jeho záväzok voči Veriteľovi je pravý a splatný.

IV. PLNENIE DLHU V SPLÁTKACH

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Závazok dlžníka uvedený v čl. 3.1. tejto Dohody bude plnený podľa nižšie dohodnutého splátkového kalendára.

Číslo splátky	Dátum splatnosti	Celková výška splátky	Výška splátky istiny	Úrok z omeškania od 1.10.2016 do zaplatenia	Úrok z omeškania do 30.09.2016	Súdny poplatok	Trovy právneho zastúpenia	Paušálna náhrada nákladov	Zostatok istiny
1	20.1.2017	8 396,94 €	-	-	5 200,00 €	337,70 €	1 299,24 €	1 560,00 €	56 290,30 €
2	20.2.2017	5 200,00 €	-	-	5 200,00 €	-	-	-	56 290,30 €
3	20.3.2017	5 200,00 €	-	-	5 200,00 €	-	-	-	56 290,30 €
4	20.4.2017	5 200,00 €	3 610,40 €	-	1 589,60 €	-	-	-	52 679,90 €
5	20.5.2017	5 200,00 €	5 200,00 €	-	-	-	-	-	47 479,90 €
6	20.6.2017	5 200,00 €	5 200,00 €	-	-	-	-	-	42 279,90 €
7	20.7.2017	5 200,00 €	5 200,00 €	-	-	-	-	-	27 079,90 €
8	20.8.2017	5 200,00 €	5 200,00 €	-	-	-	-	-	31 879,90 €
9	20.9.2017	5 200,00 €	5 200,00 €	-	-	-	-	-	26 679,90 €
10	20.10.2017	5 200,00 €	5 200,00 €	-	-	-	-	-	21 479,90 €
11	20.11.2017	5 200,00 €	5 200,00 €	-	-	-	-	-	16 279,90 €
12	20.12.2017	5 200,00 €	5 200,00 €	-	-	-	-	-	11 079,90 €
13	20.1.2018	5 200,00 €	5 200,00 €	-	-	-	-	-	5 879,90 €
14	20.2.2018	5 200,00 €	5 200,00 €	-	-	-	-	-	679,90 €
15	20.3.2018	679,90 €	679,90 €	dobatočne bude vyčíslený	-	-	-	-	0,00 €
Celkom		76 676,84 €	56 290,30 €		17 189,60 €	337,70 €	1 299,24 €	1 560,00 €	0,00 €

- 4.2 Za deň úhrady splátky sa považuje deň, v ktorom bude platba pripísaná na nasledujúci účet Veriteľa: IBAN: SK1609000000005027031408.

V. NÁSLEDKY PORUŠENIA PLNENIA DLHU V SPLÁTKACH

- 5.1. Ak Dlžník neuhradí niektorú z uvedených splátok v požadovanom termíne, alebo ju uhradí iba čiastočne:
- a. bude dlžná suma navýšená o príslušný úrok z omeškania, ktorý vznikne z dôvodu, že splátka istiny nebude uhradená v dohodnutom termíne.
 - b. Dlžník stráca výhodu ďalších splátok a je na písomnú výzvu Veriteľa povinný uhradiť celý Závazok dlžníka
 - c. Veriteľ je oprávnený od tejto Dohody odstúpiť, v prípade tohto odstúpenia od Dohody sa táto Dohoda od počiatku ruší.

VI. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1. Zmluvné strany spoločne vyhlasujú, že táto Dohoda nepredstavuje nováciu záväzku v zmysle zákona a nedochádza tak k zmene splatnosti pôvodných pohľadávok. Zmluvné strany si len dohodli spôsob splácania dlhu s možnosťou odpustenia časti dlhu v prípade dodržania podmienok tejto Dohody. V prípade porušenia ustanovení tejto Dohody, a to najmä splátkového kalendára, Dlžník stráca všetky poskytnuté výhody a Veriteľ si bude uplatňovať všetky svoje pohľadávky v plnej výške.
- 6.2. Zmluvné strany sa dohodli, že táto Dohoda a vzťahy vzniknuté na jej základe sa riadia Obchodným zákonníkom v platnom znení a súvisiacimi predpismi.
- 6.3. Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len „CZR“) – <http://www.crz.gov.sk> – alebo na webovom sídle Dlžníka v zmysle ustanovenia §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
- 6.4. Dlžník sa zaväzuje, že zabezpečí zverejnenie tejto Dohody a všetkých jej príloh a súčastí podľa ods. 6.3. tohto článku bezodkladne po podpise tejto Dohody oboma Zmluvnými stranami.
- 6.5. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto Dohode môžu byť vykonané iba písomne, inak sú neplatné.
- 6.6. Ničotnosť, neplatnosť alebo nevykonateľnosť jedného alebo viacerých ustanovení tejto Dohody sa nevzťahuje na účinnosť tejto Dohody. Na miesto ničotného, neplatného alebo nevykonateľného ustanovenia bude dohodnuté také ustanovenie, ktoré bude zodpovedať účelu pôvodnej úpravy.
- 6.7. Táto Dohoda bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každý účastník dostane po jednom rovnopise.
- 6.8. Zmluvné strany si túto Dohodu prečítali, s jej obsahom súhlasia a prehlasujú, že právny úkon bol vykonaný slobodne a vážne, určite a zrozumiteľne, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Bratislave, dňa 10.10.2016

za Veriteľa
Magellan Central Europe s.r.o. :

.....
na základe splnomocnenia
smith&smith legal s.r.o.
JUDr. Robert Kováč - konateľ

V Bratislave, dňa 10.10.2016

za Dlžníka
Nemocnica s poliklinikou Považská Bystrica

.....
MUDr. Igor Steiner – poverený riadením
nemocnice, štatutár

Príloha č. 1 k Dohode o uznaní záväzku a splátkovom kalendári č. D/2014/04/31

Veriteľ:

Magellan Central Europe s.r.o., so sídlom: Mostová 2, Bratislava 811 02, IČO 44 414 315,
DIČ 2022706950, IČ DPH SK2022706950

Dižník:

Nemocnica s poliklinikou Považská Bystrica, so sídlom Nemocničná 986, Považská
Bystrica 017 26, IČO: 00610411, IČ DPH: SK 2020705038

Zoznam pohľadávok:

Dátum vystavenia	Č. faktúry	Dátum splatnosti	Istina	Úrok z omeškania do dňa	Úroková sadzba
				30.9.2016	
25.5.2012	2120572	24.7.2012	905,30	331,83	8,75%
7.6.2012	2120629	6.8.2012	1 171,50	425,75	8,75%
8.6.2012	2120636	7.8.2012	905,30	328,79	8,75%
15.6.2012	2120659	14.8.2012	905,30	327,27	8,75%
22.6.2012	312555	21.8.2012	567,60	204,24	8,75%
29.6.2012	2120705	28.8.2012	905,30	324,23	8,75%
10.7.2012	7120015	8.9.2012	872,30	310,11	8,75%
12.7.2012	312603	10.9.2012	283,80	100,76	8,75%
17.7.2012	2120754	15.9.2012	1 171,50	414,52	8,75%
27.7.2012	2120785	25.9.2012	781,00	274,47	8,75%
27.7.2012	312639	25.9.2012	283,80	99,74	8,75%
27.7.2012	7120051	25.9.2012	905,30	318,16	8,75%
2.8.2012	7120056	1.10.2012	905,30	316,86	8,75%
31.8.2012	7120107	30.10.2012	905,30	310,56	8,75%
6.9.2012	7120122	5.11.2012	905,30	309,26	8,75%
7.9.2012	7120128	6.11.2012	905,30	309,04	8,75%
2.10.2012	2120889	1.12.2012	1 171,50	392,89	8,75%
18.10.2012	7120245	17.12.2012	905,30	300,14	8,75%
9.11.2012	2120963	8.1.2013	1 171,50	382,22	8,75%
12.11.2012	7120334	11.1.2013	905,30	294,72	8,75%
15.11.2012	2120979	14.1.2013	489,50	159,00	8,75%
15.11.2012	7120358	14.1.2013	905,30	294,07	8,75%
23.11.2012	7120386	22.1.2013	905,30	292,33	8,75%
23.11.2012	7120387	22.1.2013	905,30	292,33	8,75%
29.11.2012	7120403	28.1.2013	905,30	291,03	8,75%
31.1.2013	21300060	2.3.2013	90,20	28,28	8,75%
18.2.2013	71300184	20.3.2013	905,30	311,96	9,75%
26.2.2013	71300212	28.3.2013	905,30	310,02	9,75%
7.3.2013	21300127	6.4.2013	390,50	132,79	9,75%
19.3.2013	71300295	18.4.2013	905,30	304,94	9,75%

5.4.2013	71300351	5.5.2013	905,30	300,83	9,75%
8.4.2013	71300360	8.5.2013	464,20	149,94	9,50%
8.4.2013	71300361	8.5.2013	464,20	149,94	9,50%
29.4.2013	21300199	29.5.2013	390,50	124,00	9,50%
29.4.2013	21300200	29.5.2013	390,50	124,00	9,50%
29.4.2013	71300421	29.5.2013	905,30	287,46	9,50%
20.5.2013	71300501	19.6.2013	905,30	282,52	9,50%
30.5.2013	71300553	29.6.2013	905,30	280,16	9,50%
30.5.2013	71300554	29.6.2013	905,30	280,16	9,50%
14.6.2013	71300615	14.7.2013	905,30	276,62	9,50%
24.6.2013	71300643	24.7.2013	905,30	274,27	9,50%
17.7.2013	71300737	16.8.2013	905,30	268,85	9,50%
26.7.2013	21300378	25.8.2013	724,90	213,58	9,50%
6.8.2013	71300805	5.9.2013	864,60	252,26	9,50%
23.8.2013	71300869	22.9.2013	905,30	260,13	9,50%
26.8.2013	21300425	25.9.2013	390,50	111,90	9,50%
26.8.2013	21300426	25.9.2013	390,50	111,90	9,50%
26.8.2013	21300427	25.9.2013	390,50	111,90	9,50%
24.9.2013	71300985	24.10.2013	905,30	252,59	9,50%
25.9.2013	31300371	25.10.2013	147,40	41,09	9,50%
8.10.2013	21300506	7.11.2013	2 368,30	652,16	9,50%
8.10.2013	71301045	7.11.2013	905,30	249,29	9,50%
18.10.2013	71301106	17.11.2013	905,30	240,44	9,25%
29.10.2013	71301149	28.11.2013	905,30	237,90	9,25%
27.11.2013	21300594	27.12.2013	2 368,30	604,99	9,25%
28.11.2013	71301276	28.12.2013	902,00	230,19	9,25%
12.12.2013	71301328	11.1.2014	905,30	227,82	9,25%
12.12.2013	71301329	11.1.2014	905,30	227,82	9,25%
20.12.2013	21300649	19.1.2014	2 368,30	591,18	9,25%
20.12.2013	71301361	19.1.2014	864,60	215,82	9,25%
30.12.2013	71301379	29.1.2014	864,60	213,63	9,25%
31.1.2014	7140119	2.3.2014	900,90	215,30	9,25%
10.2.2014	7140163	12.3.2014	905,30	214,05	9,25%
18.2.2014	7140211	20.3.2014	905,30	212,22	9,25%
26.2.2014	7140248	28.3.2014	905,30	210,38	9,25%
-	-	Celkovo:	56 290,30	17 189,60	-